



發展局
Development Bureau



土木工程拓展署
南拓展處
South Development Office
Civil Engineering and Development Department

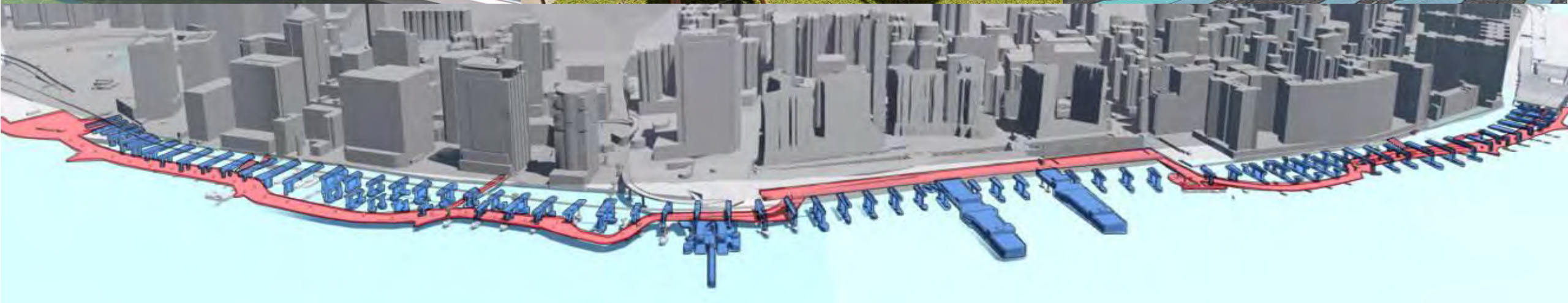
工務計劃項目第873TH號 東區走廊下之行人板道 PWP Item No. 873TH

立法會 CB(1)1247/20-21(01)號文件

LC Paper No. CB(1)1247/20-21(01)

1

Boardwalk underneath the Island Eastern Corridor



- 向委員介紹將 **873TH**號工程計劃「東區走廊下之行人板道」(下稱「擬議板道」) 提升為甲級的建議，以興建一條位於港島北岸長約2.2公里、寬約10米的板道
- Briefs Members on the proposal to upgrade **873TH** “Boardwalk underneath the Island Eastern Corridor” (the proposed Boardwalk) to Category A for the construction of the proposed Boardwalk of about 2.2km long and about 10m wide along the northern shore of Hong Kong Island



Central and Western District Promenade
(Western Wholesale Food Market Section)

Celebration Precinct

Water Sports & Recreation Precinct

東區走廊下之行人板道
Boardwalk underneath the
Island Eastern Corridor

提供總長約12公里連貫的海濱長廊供市民享用
Continuous promenade of 12km long for public enjoyment

Central and Western District Promenade
(Central Section)

Pierside Precinct

North Point Promenade

Quarry Bay Promenade

Aldrich Bay Promenade

Sai Wan Ho Harbour Park

西環
Western District

連繫東西
Bridging The Missing Link

銅鑼灣
Causeway Bay

鰂魚涌
Quarry Bay

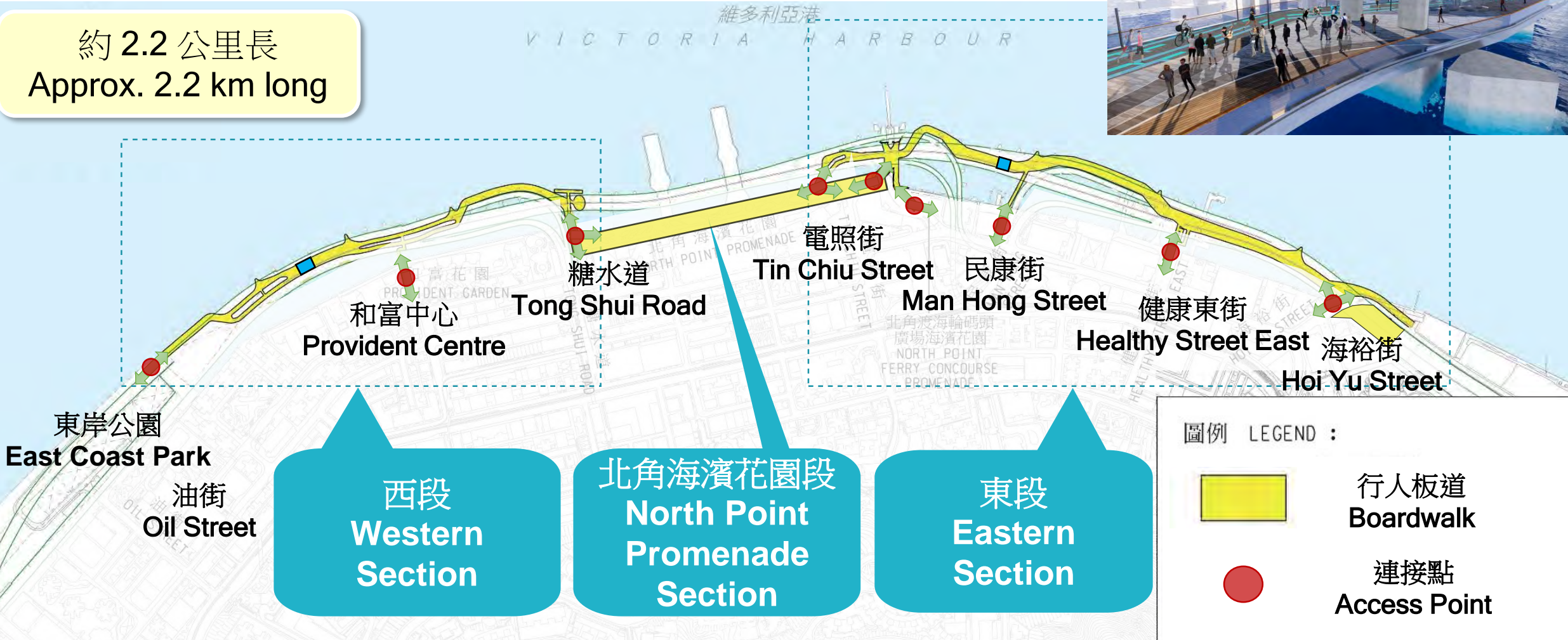
筲箕灣
Shau Kei Wan

北角
North Point

— 規畫中/建造中
Under planning/ construction
— 已完成
Completed



約 2.2 公里長
Approx. 2.2 km long



圖例 LEGEND :



行人板道
Boardwalk



連接點
Access Point



發展局
Development Bureau

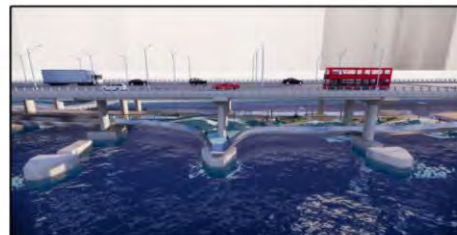


土木工程拓展署
南拓展處
South Development Office
Civil Engineering and Development Department

① 汐·日光之階
SUN WAVE



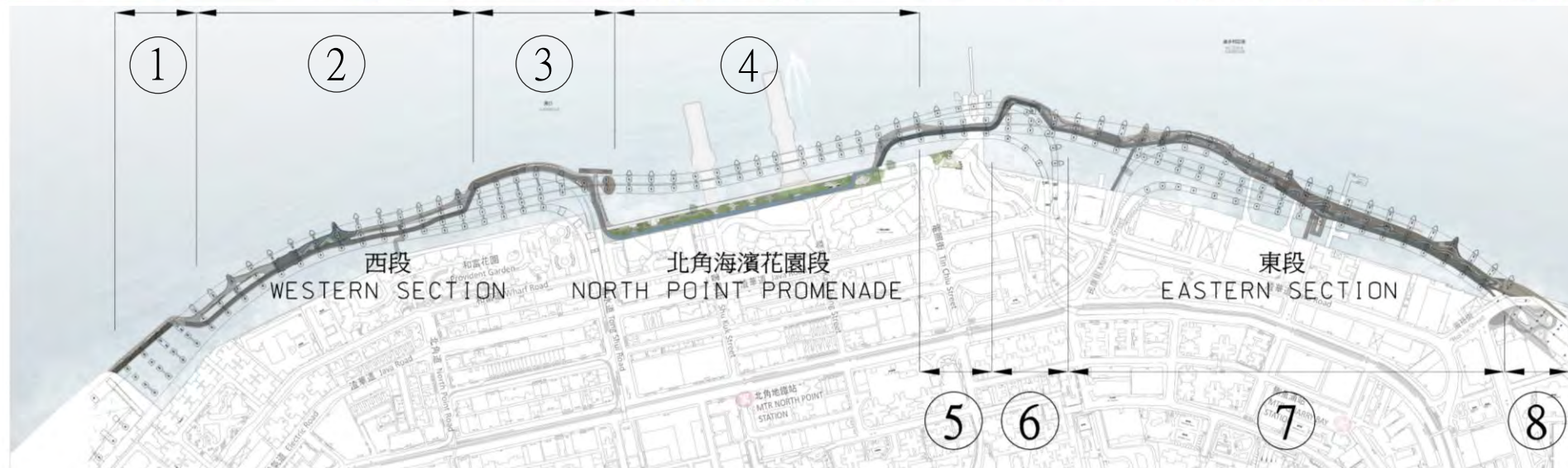
② 淘·童夢之園
PLAY WAVE



③ 漁·釣魚平台
FISH WAVE



④ 滙·共融空間
GATHER WAVE



⑤ 渡·寵物花園
PET WAVE



⑥ 濂·水空之鏡
SKY WAVE



⑦ 演·藝創長廊
ART WAVE



⑧ 瀚·閒聚樞紐
WAVE HUB



觀景台 及 釣魚平台 Viewing Platform & Fishing Platform



觀景台 Viewing Platform



釣魚平台 Fishing Platform



發展局
Development Bureau



土木工程拓展署
南拓展處
South Development Office
Civil Engineering and Development Department

備註：以上圖像、繪圖或素描為構想圖。

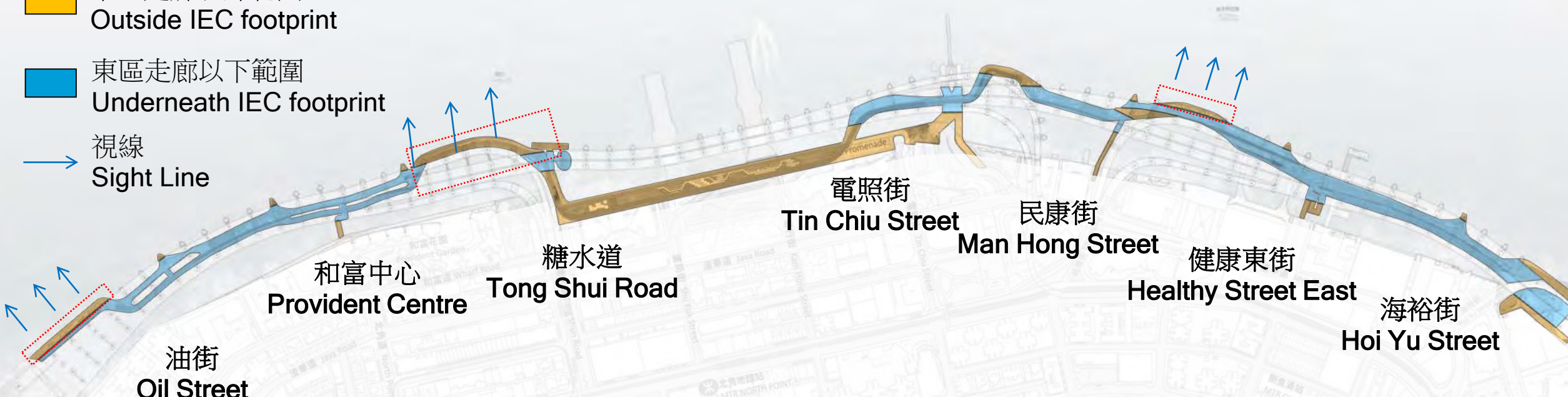
Remarks: The above illustration is an artist impression

階梯式座位 Cascade Seating

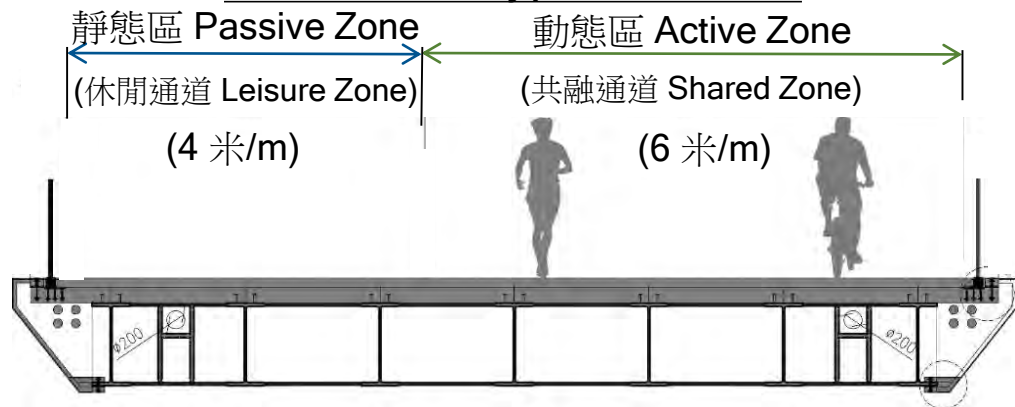
東區走廊以外範圍
Outside IEC footprint

東區走廊以下範圍
Underneath IEC footprint

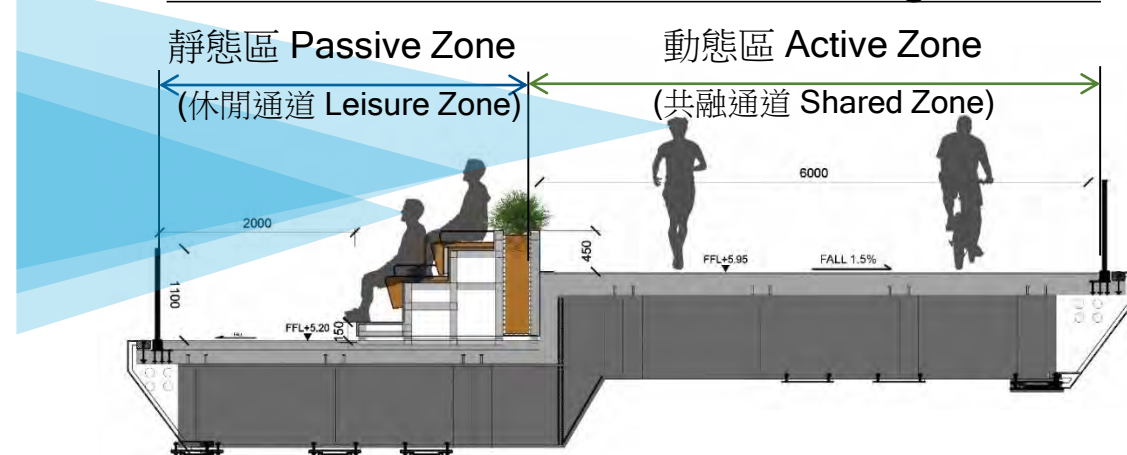
視線
Sight Line



典型剖面圖 Typical Section



階梯式座位剖面圖 Cascade Seating Section



備註：以上圖像、繪圖或素描為構想圖。

Remarks: The above illustration is an artist impression



發展局
Development Bureau



土木工程拓展署
南拓展處
South Development Office
Civil Engineering and Development Department

動態區 Active Zone

階梯式座位剖面圖 Cascade Seating Section

動態區 Active Zone

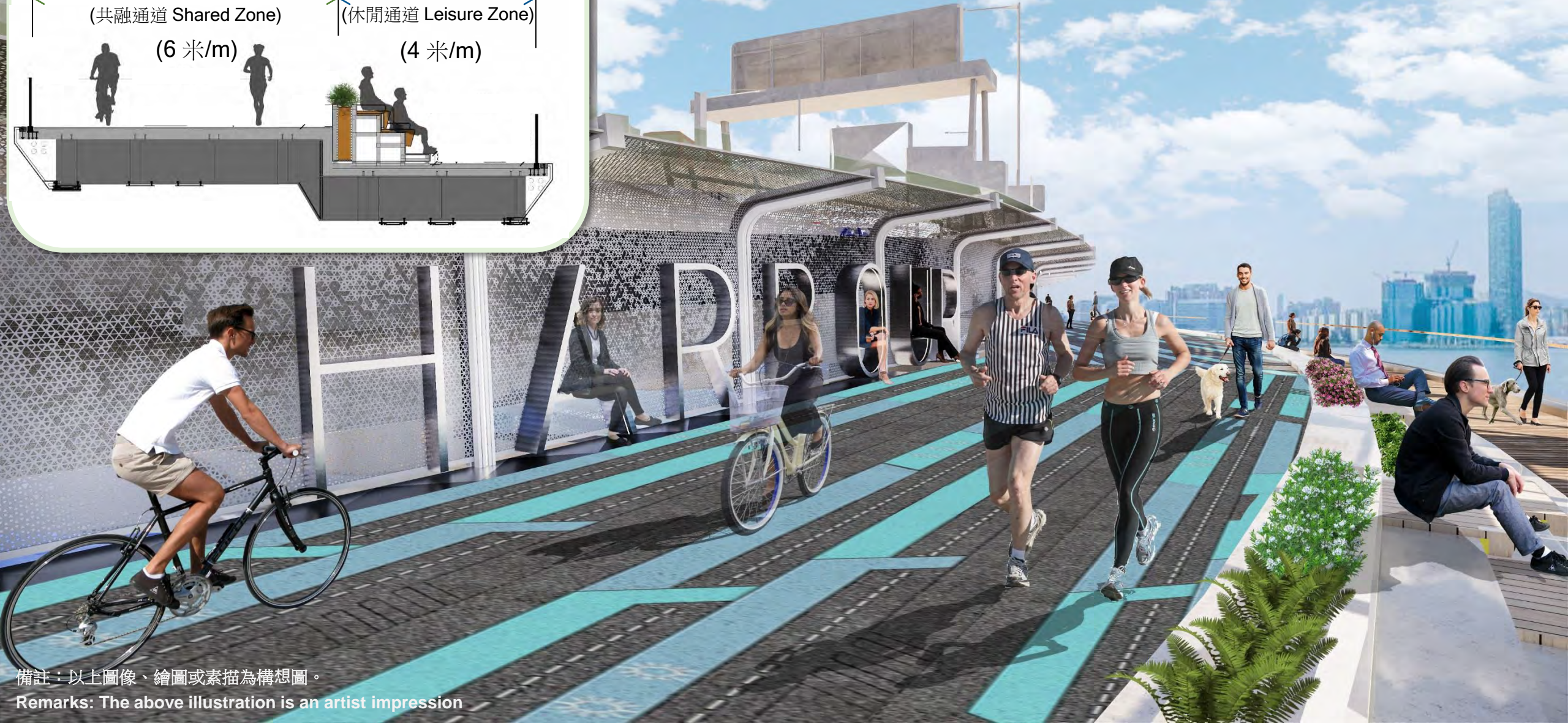
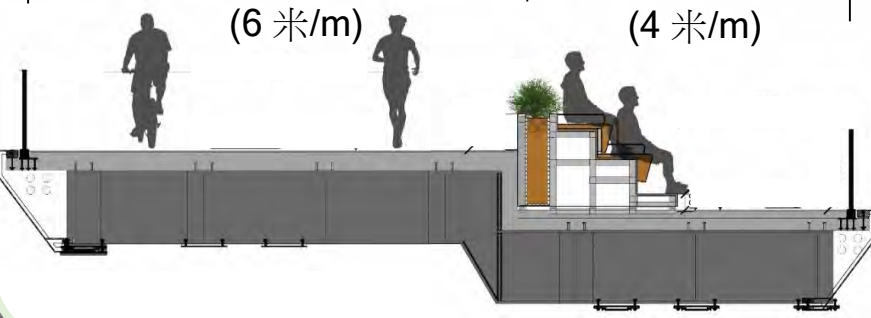
靜態區 Passive Zone

(共融通道 Shared Zone)

(休閒通道 Leisure Zone)

(6 米/m)

(4 米/m)



備註：以上圖像、繪圖或素描為構想圖。

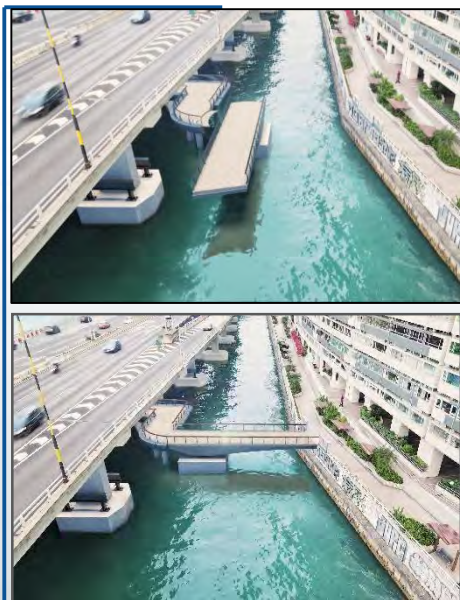
Remarks: The above illustration is an artist impression

開合橋及連接橋 Movable Bridge and Link Bridge

開合橋 1
Movable Bridge No.1



連接橋 1 Link Bridge No.1
(開合橋 - Movable Bridge)



連接橋 2
Link Bridge No.2



開合橋 2
Movable Bridge No.2



連接橋 3
Link Bridge No.3



油街
Oil Street

和富中心
Provident Centre

糖水道
Tong Shui Road

電照街
Tin Chiu Street

民康街
Man Hong Street

健康東街
Healthy Street East

海裕街
Hoi Yu Street

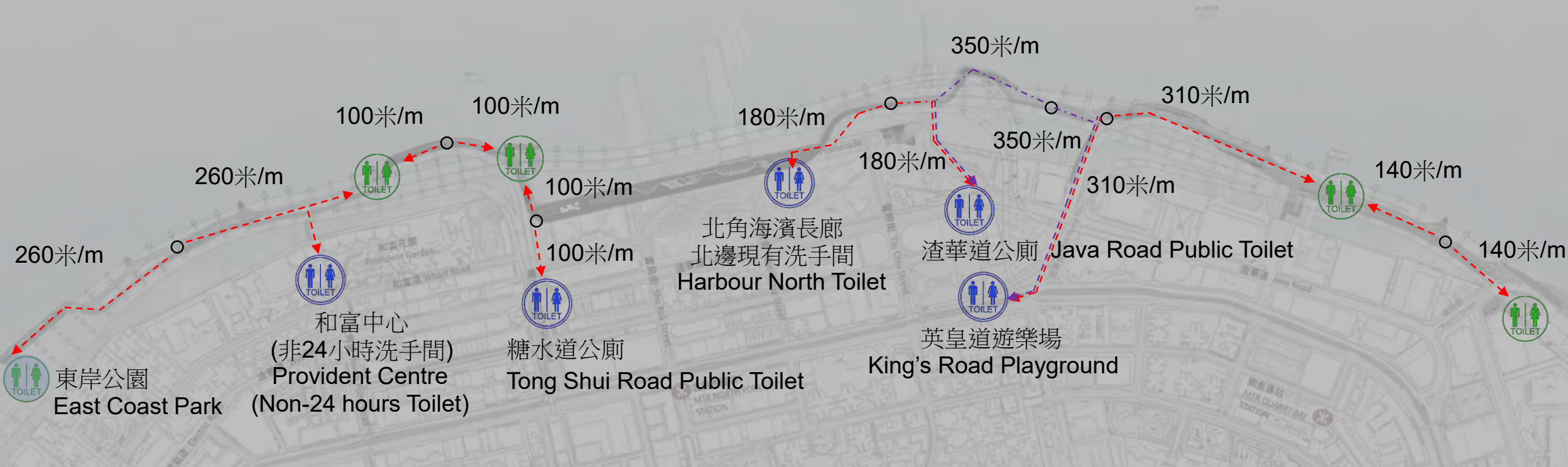
Existing and Proposed Toilet Locations



現有洗手間
Existing Toilet



建議洗手間
Proposed Toilet



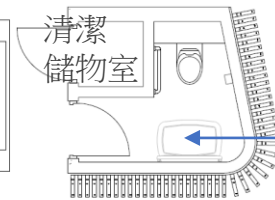
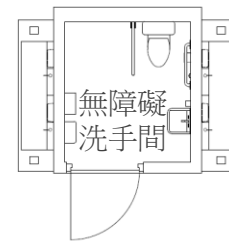
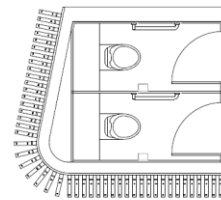
發展局
Development Bureau



土木工程拓展署
南拓展處
South Development Office
Civil Engineering and Development Department

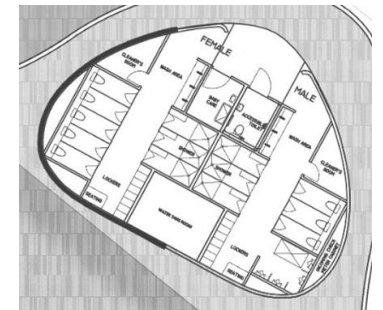


A. 一般洗手間
General Toilet



嬰兒護理設施

B. 海裕街洗手間
Toilet at Hoi Yu Street



備註：以上圖像、繪圖或素描為構想圖。
Remarks: The above illustration is an artist impression

-  售賣機
Vending Machine
-  提供流動售賣亭及活動的電源箱
Power box for Provision of Movable Kiosk and Event
-  固定售賣亭
Fixed Kiosk
-  飲水機洗手盤
Water Dispenser and Washing Basin
-  洗手間
Toilet
-  單車出租設施
Bicycle Rental Facility
-  管理處
Management Office



 飲水機 Water Dispenser



流動售賣亭 Movable Kiosk

細項 Items	預計費用(百萬元) Estimated Cost (\$ million) 按付款當日價格計算 (in MOD prices)
板道 Boardwalk	755
開合橋 Movable Bridges	143
相關的建築、道路、排水、公用設施、機電及附屬工程 Associated architectural, road, drainage, utilities, E&M and ancillary works	407
環境緩解措施和環境監察及審核計劃 Environmental mitigation measures and EM&A programme	54
顧問費及駐工地人員的薪酬 Consultants' fees and remuneration of resident site staff	172
應急費用 Contingencies	151
合共Total	1,682

- 我們計劃在諮詢工務小組委員會後向財委會提交撥款申請，並於2021年底展開擬議工程，預計於2024年年底起分階段完成
- We plan to seek funding approval from the Financial Committee after consulting the Public Works Subcommittee, and commence the proposed works in late 2021 for completion in phases from end of 2024



謝謝

Thank you